

Contents	

 11 - 20
 21 - 30
 31 - 40
 41 - 50
 51 - 60

----- 01 - 10

说明书尺寸: 90x120mm 材质: 105g铜版纸 印刷: 单黑 装订方式: 骑马钉 目录页与封面页背面处留白

				1	The camera doesn't include internal storage and requires a microSD card (Class 10+)
	Status	i	Meaning		and 128GB Max supported) to function. A 128GB microSD card should store around 20
372	Solid	Green	On; not recording		recordings. Use a high-quality, branded card for maximum reliability. Insert a microSD
053 CMOS sensor	Flashi	ng Green	On; recording		camera microSD card slot. Later, when the camera is powered on, format it ('Format'
CD	Off		Off		Camera 'Setup') to prepare the card for first use in the dash camera. Formatting will perm
	Contr	ol Buttons			any data on the microSD card. For best performance, format periodically (after ba important files). 'Format Warning' in 'Settings' can be switched on to remind you to do thi
2/3, -1/3, +0.0, +1/3, +2/3, +1.0	Button	Recording Mode	Playlist & Setup Menu	Playback Mode	Installing the Dash Camera
5 (30tps), 720p (60tps), 720p (30tps), WVGA, VGA Motion Detection, Time-Lapse, and Emergency Recording		Enter Emergency Recording mode	Return to previous menu	Return to playlist / Stop	For optimal performance, install the AUKEY DRA5 in the top-center of your windshield, f
Off / Medium / Low / Off		View playlist (short press) Turn on/off Audio Recording (long press	Move up	Delete / Rewind	below.
		Open Setup menu (short press) Take a snapshot (long press)	Move down	Lock & Unlock / Fast-forward	
10 or higher, 128GB Max	ок	Turn on/off the screen	Enter / Confirm	Play / Pause	Windshield
V 1A					
– 65°C (-4°F – 149°F)					
°C, glass					
7 x 36mm / 1.97" x 1.85" x 1.42"					
1.06oz					
- 03 -			- 04 -		- 05 -
- 00 -			- 04 -		

		Syste	em-LED-Anzeige			Verwendung einer microSD-Karte
	DRA5	Statu	IS	Bedeutung		Die Kamera hat keinen internen Speicher. Aus diesem Grund ist eine microSD-Karte erforderlich
	NT96672	grün	leuchtend	an; keine Aufnahme		microSD-Karte mit 128 GB lassen sich ungefähr 20 Stunden Videogulfnahmen mit 10800 speiche
	CMOS-Sensor GC2053	grün	blinkend	an; Aufnahme		empfehlen die Verwendung einer hochwertigen Markenkarte für maximale Zuverlässigkeit. Set:
	LCD 1,5 Zoll	aus		aus		eine microSD-Karte in den microSD-Kartensteckplatz der Kamera ein. Wenn die Kamera an ist, for
	170°					ren Sie die Karte (Option "Formatieren" im "Setup" der Dashcam), damit die Karte für den ersten
	f/2,0	Bedi	entasten			in der Dashcam bereit ist. Durch das Formatieren werden alle Daten auf der microSD-Karte unv
	-1,0, -2/3, -1/3, +0,0, +1/3, +2/3, +1,0 1080p (30 BpS) 720p (60 BpS) 720p (30 BpS) WVGA VGA	Taste	Aufnahmemodus	Wiedergabeliste &	Wiedergabemodus	bringlich gelöscht. Für eine optimale Leistung empfehlen wir regelmäßiges Formatieren (nach Back-up wichtiger Dateien). In den "Einstellungen" können Sie "Formatierungserinnerung" aktivier
	Endlosaufzeichnung. Bewegungserkennung.			Setup-Menu	zur Wiedergabeliste	sich daran erinnern zu lassen.
	Zeitraffer und Notfallaufnahme		Notfallaufnahmemodus aktivieren	zurückkehren		
	an/aus			ZUIUCKKEIIIEII		Installation der Dashcam
nsors	hoch/mittel/aering/gus		Wiedergabeliste ansehen (kurz drucker	l) Inach oben		Für optimale Leistung, installieren das AUKEY DRA5 in der oberen Mitte Ihrer Windschutzscheib
	JPEG		ausschalten (lang drücken)		Losenen/Lordekspolen	direkt hach vorne, befestigen aas stromkabel mithilte von Kabelklemmen bequem und sicher, wie felgenden Abbildung
	TS	_	Setup-Menü öffnen (kurz drücken)		Sperren & Entsperren/	Windschutzscheibe
	Klasse 10 oder höher, max. 128 GB		Schnappschuss aufnehmen (lang drücke	n) nach unten	Vorspulen	
	5 V, 1 A (Gleichstrom)	ОК	Display ein-/ausschalten	Enter/Bestätigen	Play/Pause	auf Windschutzscheibe
	-20 °C – 65 °C					
	ABS, PC, Glas					
	50 x 47 x 36 mm					
	30 g					Verbindung
	- 13 -			- 14 -		- 15 -

		ו ו	Témo	in LED du système			Utilisation d'une carte MicroSD
	DRA5	II r	Statut	Si	gnification		La caméra n'inclut pas de stockage interne et nécessite une carte microSD (Classe
	NT96672		Vert stable		ctivé ; pas d'enregistren	nent	stocker environ 20 beures d'enregistrements 1080n. Utilisez une carte de marque de baute qua
	Capteur GC2053 CMOS		Vert clignotant		ctivé ; enregistrement		pour une fiabilité maximale. Insérez une carte microSD dans le logement de carte microSD de
	1,5" LCD		Off (Off		caméra. Plus tard, lorsque la caméra sera allumée, formatez-la (option « Formater » dans le
	170°						Paramètres » de la caméra) pour préparer la carte pour la première utilisation dans la came
	f/2.0		Bouto	ns de commande			embarquée. Le formatage efface définitivement toutes les données de la carte micro SD. Pour
_	-1.0, -2/3, -1/3, +0.0, +1/3, +2/3, +1.0				Liste de lecture et menu	1	meilleures performances, formatez régulièrement (après avoir sauvegardé tous les fich
	1080p (30fps), 720p (60fps), 720p (30fps), WVGA, VGA		Bouton	Mode d'enregistrement	de configuration	Mode Lecture	importants). « Avertissement formatage » dans « Paramètres » peut être activé pour vous rappeler
	En boucle, détecteur de mouvements,		•	Entrer en mode d'enregistrement	Retourner au menu	Retourner à la Plavlist/	
	Time-Lapse et enregistrement d'urgence			d'urgence	précédent	Stop	Installation do la Dash Camóra
	On / Off			Voir liste de lecture (courte pression)			Installation de la pasticaliera
	Élevée / Moyenne / Faible / Inactive			Activer/désactiver l'enregistrement audic	Vers le haut	Supprimer/	pore brise. Utilisez les clips de câble pour aider à fiver le câble d'alimentation commodément et
	JPEG		-	(appui long)		Revenir en arrière	toute sécurité, comme l'image ci-dessous
	TS		_	Ouvrir le menu Réglages (appui bref)		Verrouiller et Déverrouiller/	
	Classe 10 ou supérieur, 128 Go max			Prendre une capture d'écran (appui long		Avance rapide	
	DC 5 V 1A		ок	Allumer/éteindre l'écran	Entrer/Confirmer	Lecture/Pause	de montage
	-20° C - 65° C (-4°F - 149°F)				- I		
	PC, ABS, verre						
	50 x 47 x 36 mm						
	30 g						Connectez au Chargeur de voit.
	- 23 -			-	24 -		- 25 -

	Indico	ador LED del sistema			Uso de una tarjeta MicroSD
DRA5	Estade	Sig	nificado		La camara no incluye almacenamiento interno y requiere una tarjeta microSD (se recomiend
NT96672	Verde	e fijo En	cendido, no grabando		almacenar alrededor de 20 horas de arabación de 10800. Utilice una tarieta de alta calidad par
Sensor GC2053 CMOS	Verde	intermitente En	cendido, grabando		una mayor fiablidad. Inserte una tarieta microSD en la ranura para tarietas microSD de la cámara
1.5" LCD	Apag	ado Ap	agado		Más tarde, cuando la cámara esté encendida, formatéela (Elija la opción "Formatear" en l
170°					"Configuración" de la Dash Camera) para poder utilizarla por primera vez en la dash cam.
f/2.0	Boton	es de control			formateo borrará permanentemente cualquier dato de la tarjeta microSD. Para obtener un mejo
-1.0, -2/3, -1/3, +0.0, +1/3, +2/3, +1.0			Lista de reproducción		rendimiento, formatéela periódicamente (después de hacer una copia de seguridad de la
1080p (30fps), 720p (60fps), 720p (30fps), WVGA, VGA	Botón	Modo de grabación	y menú de configuración	Modo de reproducción	archivos importantes). Puede activar la opción de 'Advertencia de formateo' que se pued
En bucle, detección de movimiento,		Activar el modo de arabación de		Volver a la lista de	encontrar en la "Contiguracion" de la camara para recoraarseio.
time-lapse (lapso de tiempo) y grabación de emergencia		emergencia	Volver al menú anterior	reproducción / parar	Instalación do la Dash Cam
On / Off		Ver la lista de reproducción (pulsación corta)			Rara obtener un rendimiente ántime instale AUKEY DRA5 en el contre superior de su parabrica
d Alto / Medio / Bajo / Off		Activar / desactivar la grabación de audio	Mover hacia arriba	Eliminar / Rebobinar	mirando bacia adelante. Utilice los clins para cable para avudar a fijar el cable de alimentació
JPEG		(pulsación larga)			convenientemente y seguramente como la imagen
TS		Abrir el menú de configuración			debajo.
Clase 10 o más alta, 128GB Max		(presionar brevemente)	Mover hacia abajo	avance rápido	Parabrisas Mejor Ubicación
DC 5V 1A		Tomar una instantánea (pulsación larga)			de montaje
-20°C - 65°C (-4°F - 149°F)	OK	Encender / apagar la pantalla	Entrar / Confirmar	Reproducir / Pausar	
ABS, PC, cristal					
50 x 47 x 36mm / 1.97" x 1.85" x 1.42"					
30g / 1.06oz					
- 33 -		- :	34 -		- 35 -

	Indicatore LED di sistema			Usare una scheda MicroSD
DRA5	Stato	Stato		La telecamera non è dotata di memoria interna e richiede una scheda microSD per funzionare (se
NT96672	Verde fisso	Verde fisso		dovrebbe contenere circa 20 ore di registrazioni da 1080p. Utilizzare una scheda di alta qualità con
Sensore GC2053 CMOS	Verde lampeggiante	Verde lampeggiante		marchio di alta aualità per la massima affidabilità. Inserire una scheda microSD nell'allogaiamento
1.5" LCD	Off	Off		apposito della telecamera. In seguito, quando la telecamera è accesa, formattarla (opzione
170°		·		'Formatta' nelle impostazioni della dash cam) per preparare la scheda al primo utilizzo. La
f/2.0	Pulsanti di controllo			formattazione cancellerà definitivamente tutti i dati sulla scheda microSD. Per prestazioni ottimali,
-1.0, -2/3, -1/3, +0.0, +1/3, +2/3, +1.0		Playlist e menu		formattarla periodicamente (dopo aver effettuato il backup di tutti i file importanti). È possibile
1080p (30fps), 720p (60fps), 720p (30fps), WVGA, VGA	Pulsante Modalità di registrazione	impostazioni	Modalità riproduzione	attivare 'Avviso formato' nelle impostazioni come promemoria per svolgere quest'operazione.
Loop, rilevamento del movimento,	 Entra in modalità registrazione c 	di Ritorna al menu	Ritorna alla plavlist /	
Time-Lapse e registrazione di emergenza		precedente	stop	Installare la aasn cam
On / Off	Vedi playlist (premere brevene	onte)		Per l'ottima prestazione, installare l'AUREY DRAS in alto al centro dei suo parabrezza, al tronte direttamente avanti. Usare i farmagli di cave per giutare a fiscare il cave d'alimentazione conveni
Alta / Media / Bassa / Off	Attiva / disattiva registrazione d	udio Vai su	Cancella / Riavvolgi	entemente e sicuramente come mostra nell'immagine di sotto
JPEG	(premere a lungo)			
TS	Apri menu impostazioni		Places a shlaces /	
Class 10 o superiore, max 128GB	(premere brevemente)	Vai giù	Avanti veloce	Parabrezza posizione di
DC 5V 1A	Scatta un'istantanea (premere	e a lungo)		montaggio
-20°C – 65°C	OK Attiva / Disattiva lo schermo	Entra / Conterma	Play / Pausa	
ABS, PC, vetro				
50 x 47 x 36mm				
30g				UIII IIII Verbindung
- 43 -		- 44 -		- 45 -
	LEDインジケータ			マイクロSDカードの使用方法 *型品にはSDメモリカードは付属しておりませんので、マイクロSDカード(クラス10或り)はそれりと、最大128GR)
DRA5	色/状態	説明		************************************

adviebbe contenere circa zo ore al registrazioni da todop. Unizzare una scheda di alta qualità con marchio di alta qualità per la massima affidabilità. Inserire una scheda microSD nell'alloggiamento apposito della telecamera. In seguito, quando la telecamera è accesa, formattarla (opzione 'Formatta' nelle impostazioni della dash cam) per preparare la scheda al primo utilizzo. La formattazione cancellerà definitivamente tutti i dati sulla scheda microSD. Per prestazioni ottimali, formattarla periodicamente (dopo aver effettuato il backup di tutti i file importanti). È possibile attivare 'Avviso formato' nelle impostazioni come promemoria per svolgere quest'operazione.
Installare la dash cam Per l'ottima prestazione, installare l'AUKEY DRA5 in alto al centro del Suo parabrezza, di fronte direttamente avanti. Usare i fermagli di cavo per aiutare a fissare il cavo d'alimentazione conveni- entemente e sicuramente come mostra nell'immagine di sotto.
Parabrezza Migliore posizione di montaggio Verbindung zum KFZ-Ladegerät
- 45 -
マイクロSDカードの使用方法 本製品にはSDメモリカードは付属しておりませんので、マイクロSDカード(クラス10或いはそれ以上、最大128GB) が必要です。128GBのマイクロSDカードには約20時間の1080pの録画を保存できます。安定的な性能を発揮するた め、信頼性の高いSDメモリカードを利用してください。 マイクロSDカードをのマイクロ SDカードスロットに挿入します。電源がオンした次第、ドライブレコーダーの使用 を始める前に、まずマイクロSDカードをフォーマットしてください(「設定」の「フォーマット」を選択します)。フォーマ

を始める前に、よすマイクロSDガートをフォーマットしてください「(設定)の「フォーマット」を選択しよす)。フォー ットすると、マイクロSDカードのデータは完全に削除されます。最高のパフォーマンスを得るには、定期的にフォ マットしてください(重要なファイルのバックアップを注意してください)。「設定」にある「フォーマット警告」を利 すれば、定期的にリマインダされます。	× 一 用
ドライブレコーダーの取付方法 最適なパフォーマンスを得るために、フロントガラスの中央部にAUKEY DRA5を取り付けてください。 下の写真のように、便利かつ安全に電源ケーブルを固定するために付属のケーブルクリップを使用してください。	



DRA5
NT96672
GC2053 CMOS sensor
1.5 LCD
170°広角
f/2.0
-1.0, -2/3, -1/3, +0.0, +1/3, +2/3, +1.0
1080p (30fps), 720p (60fps), 720p (30fps), WVGA, VGA
ループ(常時)、動体検知、タイムラプス、緊急録画モード
オン/オフ
高/中/低/オフ
JPEG
TS
Class10或いは以上。最大128GB支持
DC 5V 1A
-20°C – 65°C
ABS、PC、ガラス
50 x 47 x 36mm
30g

FD⊿	^、 、 、 、 、 、 、 、 、 、 、 、 、 、			
色/状	·····································		説明	
緑色(- こ点灯		オン;録画していない	
緑色(こ点滅		オン; 録画中	
オフ			オフ	
ボタン	録画モード	再生	±リスト/ 設定メニュー	再生モード
ボタン	録画モード	再生	±リスト/設定メニュー	再生モード
Δ	緊急モードに入る	前の	のメニューに戻る	再生リストに戻る/ 一時停止
	再生リストに入る(短押し) 録音オン/オフ(長押し)	上「	句き	削除/巻き戻し
	設定メニューに入る(短押し) 早撮り(長押し)	下 同	句き	ロック&ロック解除/ 早送り
	1 140 / (2011 0)			

Recording will begin automatically after powering on with a microSD card in the device. Each recorded file is up to ten minutes long, with old footage being replaced when microSD card storage is full. Motion Detection Recording Switch on motion detection in 'Setup.' This function will start recording video when the dash camera detects motion in front and stop recording when motion is no longer detected. Time-Lapse Recording Switch on time-lapse recording in 'Setup.' This function will capture a picture per second to make a video played at 30fps. - 06 -	 The snapshot files are located in the \AUKEY\PHOTO folder on the microSD card The icon will be shown after you take a snapshot. This will not interrupt the video recording Audio Recording Turn on/off audio recording by long-pressing in when in recording mode (or by adjusting in 'Setup' menu). When audio recording is on, in-car audio will be recorded during video recording. Voicing details of possible hazards that may develop, especially when off-camera, may provide useful information. You can even use it to record car license plate numbers that may not be captured on the video. 	 File Transfer USB File Transfer Connect the dash camera (with card inside) to you cable (the included cable is for power only). It should a USB connector image displayed on-screen) Find the video recording files located in the \/ snapshots) Copy the files to your computer
 Um die Kamera zu aktivieren, verbinden Sie das Autoladegerät mit der 12-V-Buchse Ihres Wagens. Anschließend verbinden Sie das mitgelieferte USB-Mini-B-Netzkabel mit dem Autoladegerät und mit dem Mini-B-Anschluss der DRA5. Setzen Sie eine microSD-Karte in den microSD-Kartensteckplatz ein und formatieren Sie diese mithilfe der Option "Formatieren" im "Setup" der Dashcam. Das System beginnt nach jedem Einschalten automatisch mit der Aufnahme. Zum Ausschalten trennen Sie das Netzkabel. Arhung: AUKEY ist nicht haftbar für Schäden am oder durch den Airbag infolge einer fehlerhaften Positionierung des Produkts oder des Kabels. Die Aufnahme beginnt automatisch nach dem Einschalten, sofern sich eine microSD-Karte im Gerät befindet. Jede Datei ist bis zu 10 Minuten lang, wobei altes Filmmaterial überschrieben wird, sobald eie microSD-Karte voll ist. Deugngserkennungsaufzeichnung Schalten Sie im "Setup" die Bewegungserkennung ein. Bei dieser Funktion startet die Videoauf- nahme, wenn die Dashcam vor dem Fahrzeug eine Bewegung erkennt, und sie stoppt, wenn keine Bewegung mehr erkannt wird. Auflen Sie im "Setup" die Zeitrafferaufzeichnung ein. Bei dieser Funktion wird ein Bild pro Sekunde aufgenommen und ein Video mit 30 BpS erstellt. 	<section-header><section-header><section-header><section-header><section-header><section-header><section-header><section-header><section-header><section-header><section-header><section-header></section-header></section-header></section-header></section-header></section-header></section-header></section-header></section-header></section-header></section-header></section-header></section-header>	 Anzeige der Fotos und Abspielen der Vienen Sie aum zur Wiedergabeliste zu gelangen Sie. Zu Fotos bzw. Videos gelangen Sie, indem Sie entweder Sie Wählen Sie die gewünschte Datei und drücken Sie de Bei Videos drücken Sie erneut (a), um die Wiedergabeliste ausgewändte Sie aum Stoppen und anschließen die Zum Stoppen die Zum Stoppen und anschließen die Zum Stoppen die Zum St
 Pour l'allumer, insérez le chargeur de voiture dans la prise 12 V de voitre voiture, puis branchez le câble d'alimentation USB mini-B fourni sur le chargeur de voiture et sur le port mini-B de la das caméra DRA5. Insérez une carte microSD dans le logement pour carte microSD et formatez-la ou utilisant l'option « format » dans les « Réglages » de la dash caméra. Après chaque mise en marche du véhicule, le système démarre automatiquement l'enregistrement. Pour l'éteindre, débranchez le câble de charge. Attention : AUKEY n'est pas responsable des dommages causés à l'airbag ou par l'airbag en raison d'un placement incorrect de la caméra ou de son câble. Dengistrement en boucle Prengistrement commencera automatiquement après la mise sous tension avec une carte microSD placée dans l'apapareil. Chaque fichier enregistré peut durer jusqu'à dix minutes, les anciennes séquences étant remplacées lorsque la mémoire de la carte microSD est pleine. Dengistrement suite à une détection de mouvement Actives la détection de mouvement dans « Paramètres ». Cette fonction démare l'enregistrement plusque le mouvement n'est plus détecté. Dengistrement en Time-Lapse dans « Paramètres ». Cette fonction permet de capturer une idage par seconde pour créer une vidéo lue à 30 images/seconde. 	<section-header><section-header><section-header><section-header><section-header><section-header><section-header><section-header><section-header><section-header><section-header><section-header></section-header></section-header></section-header></section-header></section-header></section-header></section-header></section-header></section-header></section-header></section-header></section-header>	 Visualisation de photos et de vidéos Appuyez sur o pour accéder à la liste de lecture. Visionnez des photos ou des vidéos en choisisant de Sélectionnez le fichier que vous souhaitez visionner pour de vidéos, appuyez de nouveau sur pour de Suppression et verrouillage/déverrouilla Appuyez sur pour supprimer ou sur pour vervidéo après l'avoir sélectionné dans la liste de lecture. Une fois supprimées, les photos et vidéos ne peu et ecrasée. Ensfert de fichiers USB Connectez la dash caméra (avec la carte à l'infr propre câble de données USB mini-B (le câble fou devait être reconnue comme un périphérique an efficiée à l'écrany). Retrouvez les fichiers d'enregistrement vidéo dans la liste de les devait être reconnue comme un périphérique an efficiée à l'écrany. Copiez les fichiers sur votre ordinateur.
 Para encenderla, inserte el cargador para automóvil en la foma de 12V de su coche, luego conecte el cable de alimentación USB mini-B que se incluye en el paquete al cargador para automóvil y al puerto mini-B del DRAS. Inserte una tarjeta microSD en la ranura para tarjetas microSD y formatéela haciendo click en la opción "Formatear" en la Configuración de la cámara. Cada vez que la encienda, el sistema comenzará a grabar automáticamente. Para apagarla, desconecte el cable de alimentación. Precaución: AUKEY no se hace responsable de ningún daño causado a/por el airbag debido a la incorrecta instalación del dispositivo o de su cable. Datación en bucle Materia da a el dispositivo. Cada archivo grabado dura hasta diez minutos y las indígenes antiguas se reemplazan cuando el almacenamiento de la tarjeta microSD está lleno. Datación de detección de movimiento en la parte frontal y detendrá la grabación cuando y a no se detecte movimiento. Datación de fine-lapse - lapso de tiempo Ative la grabación de lapso de tiempo en la "Configuración" de la cámara. Esta función capturafa para fara raudo y ano se guera novemiento. -36-4 	<section-header><section-header><section-header><section-header><section-header><section-header><section-header><section-header><section-header><section-header><section-header><section-header></section-header></section-header></section-header></section-header></section-header></section-header></section-header></section-header></section-header></section-header></section-header></section-header>	 Distribution of the series of the s
<text><text><text><section-header><section-header><section-header><section-header><section-header><text></text></section-header></section-header></section-header></section-header></section-header></text></text></text>	<section-header><section-header><section-header><section-header><section-header><section-header><section-header><section-header><section-header><section-header><list-item><list-item><list-item><list-item><list-item><list-item></list-item></list-item></list-item></list-item></list-item></list-item></section-header></section-header></section-header></section-header></section-header></section-header></section-header></section-header></section-header></section-header>	 Decretation of the series of the se
<text><text><section-header><section-header><section-header><section-header><section-header><section-header><text><text><text><text><text></text></text></text></text></text></section-header></section-header></section-header></section-header></section-header></section-header></text></text>	<section-header><section-header><section-header><section-header><section-header><section-header><section-header><section-header><section-header><section-header><section-header><list-item><list-item><list-item><list-item><list-item><list-item><list-item><list-item></list-item></list-item></list-item></list-item></list-item></list-item></list-item></list-item></section-header></section-header></section-header></section-header></section-header></section-header></section-header></section-header></section-header></section-header></section-header>	
	<text><text><text><text><text><text><text><text><text><text><text><text><text><text><text><text><text><text><text><text><text><text><text><text></text></text></text></text></text></text></text></text></text></text></text></text></text></text></text></text></text></text></text></text></text></text></text></text>	<text><text><text><text><text><text><text><text><text><text><text><text><text><text><text><text><text><text><text><text><text><text></text></text></text></text></text></text></text></text></text></text></text></text></text></text></text></text></text></text></text></text></text></text>

Emergency Recording

Press 🛋 to back up the current file so that it won't be overwritten. A 🌢 icon will appear in the top left

Once the G-sensor is activated by a sudden impact, the device will automatically protect the

current recording from being overwritten. Adjust G-sensor sensitivity in the 'Setup' menu.

of the LCD screen to indicate a protected emergency recording is in progress.

Manual File Backup

Auto File Backup

Snapshot

To power on, insert the car charger into your car's 12V socket, then connect the included USB mini-B

power cable to the car charger and to the mini-B port of the DRA5. Insert a microSD card into the

After powering on each time, the system will start recording automatically. To power off, disconnect

Caution: AUKEY is not responsible for any damage caused to or by the air bag due to incorrect

microSD card slot and format it using the 'Format' option in Dash Camera 'Setup.'

the power cable.

Video Recording

Loop Recording

placement of the device or its cable.

 Device Photos and Videos Press ☐ to enter the playlist View photos or videos by choosing either 'Photo File' or 'Video File' Select the file you want to view and press ⓐ For videos, press @ again to begin playback Dedeting and Locking/Unlocking Photos and Videos Press ☐ to delete or ☐ to lock/unlock a photo or video file after selecting it from the playlist. If a video is being played, press ⓐ to stop it and then press ⓐ to delete or ☐ to lock/unlock Once deleted, photos and videos can't be recovered If you lock a photo or video, it will be protected and not overwritten Description Description Seconector image displayed on-screen, Find the video recording files located in the \AUKEY\MOVIE folder (or\AUKEY\PHOTO for snapshots) Copy the files to your computer	<section-header><section-header><section-header><list-item><list-item><list-item><list-item><list-item><list-item><list-item></list-item></list-item></list-item></list-item></list-item></list-item></list-item></section-header></section-header></section-header>	<section-header><section-header><section-header><section-header><section-header><section-header><text><text><page-footer></page-footer></text></text></section-header></section-header></section-header></section-header></section-header></section-header>
<section-header><section-header><section-header><list-item><list-item><list-item><list-item><section-header><list-item><list-item><list-item></list-item></list-item></list-item></section-header></list-item></list-item></list-item></list-item></section-header></section-header></section-header>	<section-header><section-header><list-item><list-item><list-item><list-item><list-item><list-item><section-header><section-header><section-header></section-header></section-header></section-header></list-item></list-item></list-item></list-item></list-item></list-item></section-header></section-header>	<section-header><section-header><text><text><text><text><page-footer></page-footer></text></text></text></text></section-header></section-header>
 Visualisation de photos et de vidéos Appuyez sur pour accéder à la liste de lecture. Visionnez des photos ou des vidéos en choisissant « Fichier photo » ou « Fichier vidéo ». Sélectionnez le fichier que vous souhaitez visionner puis appuyez sur . Pour des vidéos, appuyez de nouveau sur pour démarrer la lecture. Suppression et verrouillage/déverrouillage de photos et de vidéos Appuyez sur pour supprimer ou sur pour verrouiller/déverrouiller un fichier photo ou vidéo après l'avoir sélectionné dans la liste de lecture. Si une vidéo est en lecture, appuyez sur pour l'arrêter puis appuyez sur pour la supprimer ou sur pour la verrouiller/déverrouiller. Une fois supprimées, les photos et vidéos ne peuvent pas être récupérées. Si vous verrouillez une photo ou une vidéo, elle sera protégée et ne pourra pas être écrasée. Dransfert de fichiers USB Connectez la dash caméra (avec la carte à l'intérieur) à votre ordinateur à l'aide de votre propre câble de données USB mini-B (le câble fourni sert uniquement pour l'alimentation). Elle devrait être reconnue comme un périphérique amovible (avec une image de connecteur USB affichée à l'écran). Retrouvez les fichiers d'enregistrement vidéo dans le dossier \AUKEY\MOVIE (ou dans \AUKEY\-PHOTO pour les photos). 	 Description of the second state of th	Carantie et service client Pour toute question, assistance ou demande de garantie, veuillez nous contacter à l'une des adresses ci-dessous correspondant à votre région. Veuillez fournir votre numéro de commande Amazon ainsi que le numéro de modèle du produit. Commandes sur Amazon US : support.us@aukey.com Commandes sur Amazon Canada : support.eu@aukey.com Commandes sur Amazon Japon : support.jp@aukey.com Commandes sur Amazon Japon : support.jp@aukey.com * Veuillez noter qu'AUKEY ne peut fournir un service après-vente que pour les produits achetés directement via AUKEY. Si vous avez acheté votre produit AUKEY via un vendeur différent, veuillez contacter directement ce vendeur pour les questions de maintenance et de garantie.
3. Copiez les fichiers sur votre ordinateur. - 28 -	- 29 -	- 30 -
 Visualización de fotos y videos Presione ▲ para acceder a la lista de reproducción. Vea fotos o videos seleccionando "Archivos de fotos" o "Archivos de videos". Seleccione el archivo que desea ver y presione ▲ Para videos, presione ▲ nuevamente para comenzar la reproducción Eliminar y bloquear / desbloquear fotos y videos Presione ▲ para eliminar o ▲ para bloquear / desbloquear un archivo de foto o video después de seleccionarlo en la lista de reproducción. Si se está reproduciendo un video, presione ▲ para detenerlo y luego presione ▲ para eliminar o ▲ para eliminar o ▲ para eliminar o ▲ para bloquear / desbloquear. Una vez eliminados, las fotos y los videos no se pueden volver a recuperar. Si bloquea una foto o video, estará protegido y no se sobrescribirá. Transferencia de archivos USB Conecte la cámara (con la tarjeta dentro) a su ordenador usando su propio cable de datos USB mini-B (el cable incluido es solo para alimentación). Se reconocerá como un dispositivo extraíble (aparecerá una imagen de conector USB en la pantalla) Busque los archivos de grabación de video ubicados en la carpeta \ AUKEY \ MOVIE (o en la carpeta \ AUKEY \ PHOTO para instantáneas) Copie los archivos a su ordenador 	 Fransferencia de archivos de tarjeta microSD Apague el dispositivo (desconectando el cable de alimentación) y expulse la tarjeta microSD (presionando la tarjeta, hará clic y saldrá automáticamente) Inserte la tarjeta microSD en la ranura o lector de tarjeta microSD del ordenador y su ordenador la detectará automáticamente. Busque los archivos de grabación de video ubicados en la carpeta \ AUKEY \ MOVIE (o en la carpeta \ AUKEY \ PHOTO para instantáneas) Copie los archivos a su ordenador Asegúrese de que la temperatura de funcionamiento esté dentro del rango de -20 °C a 65 °C (de -22 ° a 167 °E) Asegúrese de que la cámara y el soporte estén firmemente fijos antes de usarlos para evitar posibles caídas Manténgalo alejado de líquidos, calor extremo y campos magnéticos fuertes. Evite tocar la superficie de la lente. Si le es difícil eliminar la suciedad, puede utilizar un limpiador de lentes para gafas no abrasivo. No utilizar soluciones corrosivas. Mantenga copias de seguridad de videos y fotos importantes en otro lugar para protegerlos de posibles daños o pérdida de archivos causada por cualquier problema con la tarjeta SD 	Garantía y atención al cliente Para preguntas, atención al cliente o reclamos de garantía, contáctenos a la dirección que corresponda con su región que se muestra a continuación. Incluya el número de pedido de Amazon y el modelo del producto. Pedidos de Amazon en E.E.U.U.: support.us@aukey.com Pedidos de la UE en Amazon: support.eu@aukey.com Pedidos de Amazon JP: support.jp@aukey.com Pedidos de Amazon JP: support.jp@aukey.com * Tenga en cuenta que AUKEY solo puede ofrecer servicio postventa para aquellos productos comprados directamente en AUKEY. Si ha comprado el producto a un vendedor diferente, contacte con ellos directamente para temas relacionados con directión al cliente o garantía.
- 38 -	- 39 -	- 40 -
<section-header><section-header><section-header><section-header><list-item><list-item><list-item><list-item><list-item><list-item><list-item><list-item><list-item><list-item></list-item></list-item></list-item></list-item></list-item></list-item></list-item></list-item></list-item></list-item></section-header></section-header></section-header></section-header>	<section-header><section-header><section-header><list-item><list-item><list-item><list-item><list-item><list-item><section-header><section-header></section-header></section-header></list-item></list-item></list-item></list-item></list-item></list-item></section-header></section-header></section-header>	<section-header><section-header><section-header><section-header><section-header><text><text><page-footer></page-footer></text></text></section-header></section-header></section-header></section-header></section-header>
<section-header><section-header><list-item><list-item><list-item><list-item><list-item><list-item><list-item><list-item><list-item><list-item><list-item><list-item><list-item><list-item><list-item><list-item><list-item><list-item><list-item><list-item><list-item><list-item><list-item><list-item><list-item><list-item><list-item><list-item></list-item></list-item></list-item></list-item></list-item></list-item></list-item></list-item></list-item></list-item></list-item></list-item></list-item></list-item></list-item></list-item></list-item></list-item></list-item></list-item></list-item></list-item></list-item></list-item></list-item></list-item></list-item></list-item></section-header></section-header>	<section-header><section-header><section-header><list-item><list-item><list-item><list-item><list-item><list-item><list-item><list-item><list-item><list-item><list-item><list-item><list-item><list-item><list-item><list-item><list-item></list-item></list-item></list-item></list-item></list-item></list-item></list-item></list-item></list-item></list-item></list-item></list-item></list-item></list-item></list-item></list-item></list-item></section-header></section-header></section-header>	<section-header><section-header><section-header><section-header><section-header></section-header></section-header></section-header></section-header></section-header>